

Исполнительный совет

Сто девяносто девятая сессия

199 EX/PX/DR.20.2 ПАРИЖ, 8 апреля 2016 г. Оригинал: английский

КОМИССИЯ ПО ПРОГРАММЕ И ВНЕШНИМ СВЯЗЯМ (ПВ)

Пункт 20 Выполнение резолюции 38 С/72 и решения 197 ЕХ/33 об образовательных и культурных учреждениях на оккупированных арабских территориях

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ.

представленный Алжиром, Египтом, Ливаном, Марокко, Оманом, Катаром

и Суданом

І. ОККУПИРОВАННАЯ ПАЛЕСТИНА

Исполнительный совет,

- 1. <u>ссылаясь</u> на резолюцию 38 С/72 и решение 185 ЕХ/36, а также на статью 26 Всеобщей декларации прав человека, касающуюся права на образование, статьи 4 и 94 Четвертой Женевской конвенции применительно к отказу детям в праве на образование, а также Гаагскую конвенцию (1954 г.) и дополнительные протоколы к ней и на Конвенцию ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.),
- 2. <u>ссылаясь также</u> на консультативное заключение Международного суда от 9 июля 2004 г. относительно «юридических последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории»,
- 3. рассмотрев документ 199 ЕХ/20,
- 4. <u>будучи привержен</u> делу охраны памятников, произведений искусства, рукописей, книг и других исторических и культурных ценностей, подлежащих защите в случае конфликта, а также делу защиты школ и всех образовательных учреждений,
- 5. <u>выражает сожаление</u> в связи с пагубными последствиями для областей компетенции ЮНЕСКО военных столкновений в секторе Газа и вокруг него, в ходе которых были разрушены или получили повреждения несколько сотен объектов образования и культуры, что затронуло свыше 500 000 школьников и студентов и о чем сообщалось в докладах Управления по координации гуманитарной деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций (УКГД), Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и ЮНЕСКО, а также в связи с серьезным ущербом, нанесенным объектам культурного наследия и учреждениям культуры, и сожалеет также о нарушении статуса неприкосновенности школ БАПОР;
- 6. <u>выражает глубокую озабоченность</u> недавним ухудшением ситуации и последствиями такой эскалации для осуществления в полном объеме права школьников и студентов на образование;

- 7. <u>вновь подтверждает</u> в связи с этим, что школы, университеты и объекты культурного наследия пользуются особой защитой и не должны рассматриваться в качестве военной цели в ситуациях вооруженного конфликта;
- 8. <u>выражает растущее беспокойство</u> по поводу пагубных последствий строительства стены и принятия других мер для деятельности образовательных и культурных учреждений, а также возникающих в связи с этим препятствий, которые не позволяют палестинским школьникам и студентам чувствовать себя неотъемлемой частью своего социума и в полном объеме пользоваться своим правом на образование, и <u>призывает</u> соблюдать положения соответствующих конвенций, резолюций и решений ЮНЕСКО;
- 9. <u>просит</u> Израиль, оккупирующую державу, прекратить осуществлять все мероприятия по созданию поселений, строительство стены и прочие меры, направленные на изменение характерного статуса и демографического состава оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим и расположенные вокруг него районы, что, среди прочего, отрицательно влияет на возможности палестинских школьников в полном объеме пользоваться своим правом на образование;
- просит также в связи с этим израильские власти отказаться от дальнейшего строительства стены на территории города Бейт-Джала и монастыря Кремисан в губернаторстве Вифлеем;
- 11. <u>отмечает с глубокой озабоченностью</u> применение Израилем цензуры в отношении палестинских учебных программ в школах и университетах в Восточном Иерусалиме и настоятельно призывает израильские власти немедленно прекратить такую цензуру;
- 12. <u>выражает признательность</u> всем соответствующим государствам-членам, межправительственным и неправительственным организациям за их значительный вклад в деятельность ЮНЕСКО в Палестине и <u>призывает</u> их оказывать дальнейшее содействие усилиям ЮНЕСКО в этой области;
- 13. <u>благодарит</u> Генерального директора за результаты, достигнутые в деле осуществления ряда текущих образовательных и культурных мероприятий и <u>предлагает</u> ей усилить содействие, оказываемое ЮНЕСКО палестинским учебным и культурным учреждениям в целях решения вопросов, связанных с новыми потребностями;
- 14. <u>призывает</u> Генерального директора и далее усиливать свою деятельность в интересах охраны, реконструкции, восстановления и реставрации палестинских археологических объектов и культурного наследия, а также <u>предлагает</u> ей принимать меры для удовлетворения потребностей в укреплении потенциала во всех областях компетенции ЮНЕСКО путем расширения программы оказания финансовой помощи палестинским учащимся;
- 15. просит Генерального директора организовать как можно скорее девятое совещание Объединенного комитета ЮНЕСКО/Палестин;

II. ОККУПИРОВАННЫЕ СИРИЙСКИЕ ГОЛАНЫ

- 16. предлагает также Генеральному директору:
 - (a) продолжать усилия, которые она предпринимает с целью сохранения демографической, социальной и культурной структуры оккупированных сирийских Голан согласно соответствующим положениям его решений;
 - (b) предпринять усилия, с тем чтобы обеспечить надлежащие учебные программы и предоставить большее число грантов и соответствующую помощь учебным и культурным учреждениям оккупированных сирийских Голан;

(с) направить эксперта для определения и оценки потребностей образовательных и культурных учреждений на оккупированных сирийских Голанах и предоставления ей соответствующего отчета до 200-й сессии Исполнительного совета;

Ш

17. <u>постановляет</u> включить этот пункт в повестку дня 200-й сессии Исполнительного совета и <u>предлагает</u> Генеральному директору представить Совету доклад о ходе работы в этой области.